



### Λοιωνογικό

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Οι Σχολικές Σπουδαστικές Υπηρεσίες ευχαριστούν θερμάς τήν κα Εύαγγελία Μαγαράκη και τον κ. Στυλ. και Μάριο Κουρούτη διά τήν δωρεάν τών 2.000 δρχ. εἰς μνήμην του συζύγου και πατρός των.

Ἐκ τού Συμβουλίου  
Ρ. ΜΕΣΣΑΡΙΤΑΚΗ

### ΕΠΙΣΚΕΦΕΙΣ

Ἡ κ. Ἄννα Μιλτ. Τοῦγκα ρεσκ δὲν θά δεχθῆ συλλυπητήρια διά τόν θάνατον τοῦ ἀδελφοῦ τῆς Ἰωάννου Κ. Μοσιρόκη.

### ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ

Τό ἱατρεῖο τοῦ Καρδιολόγου ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΕΜΜ. ΠΑΠΑΔΑΚΗ μετεφέρθη εἰς τήν ὁδόν Ἀνωπέωσος ἀριθ. 40, δεξιά πρώτη παράδος τῆς οδοῦ Πεδιάδος ἀπό τόν χειμερινό κιν-γράφου «ΗΛΕΚΤΡΑ», τηλ. 284190.

### ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ

Ἡ Παιδιατρικὸν Βίμα Χορμῶο — Χαλόγλου, Διευθύντρια Παιδιατρικῆς Κλινικῆς τοῦ Βενιζελείου Νοσοκομείου, μετεφέρθη εἰς τὸν νέον τῆς ἱστορίας ἐπὶ τῆς γωνίας Ἰωσήφ Χατζηδόκη καὶ Δουκῆ Μπόφου Β' δρόμος (παραπλευρῶς κλινικῆς Ἁγίου Γεωργίου — ἔσθθεν ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου).

Ἐπὶ ἐπισκέψεις ἀσθενῶν ἀπὸ 8.30 — 10 π.μ. καὶ ἀπὸ 5 — 9 π.μ.

Τηλέφωνα ἱατρείου 222192 καὶ οἰκίας 284294.

Τὸ Δικηγορικὸν Γραφεῖον ΓΕΩΡΓ. ΧΑΡ. ΔΑΜΙΑΝΑΚΗ Μετεφέρθη εἰς τὴν ἐπὶ τῆς οδοῦ Ρ. Χούδρου 4 Μέγαρον Κτηματικῆς Τραπεζῆς (Πλατεία Δασκαλογιάννη).

### ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΣΤ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ  
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Δέχεται Ἄγιου Μηνῶ 15 (παραπλευρῶς ΙΚΑ), Τηλέφ. 221570.

### ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΕΜΜ. ΦΙΟΡΑΚΗΣ

Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος  
25 Αὐγούστου 52  
(ἐναντι Τραπεζῆς Ἑλλάδος)  
Ἐπισκέψεις:  
4—9 π.μ. (πλὴν Σαββάτου)  
ἱατρ. 285-937  
Τηλ.: Οἰκ. 280-466

### ΜΥΡΩΝ ΒΕΡΥΚΟΚΑΚΗΣ

Γιατρός  
Ψυχίατρος — νευρολόγος  
Ἐγκατεστάθηκε μόνιμα εἰς Ἡράκλειον.  
Δέχεται στὴν ὁδὸ Τελεῦτσου ἀριθ. 8 ἀπέναντι στὴν κλινικὴ Μπαλιτζάνη Ἦρας, 8—1 π.μ. καὶ 5-8 π.μ. Τηλ. 220-179  
Ψυχοθεραπεύεται με συνέντευξη.

### ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Ἐπὶ τῆ συμπληρώσει 40θήμερου ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς ἀγαπημένης μου ἀδελφῆς  
ΜΑΡΙΑΣ Γ. ΚΑΛΛΙΑΤΑΚΗ  
τελὸς τὸ Σάββατον 5-3-77 καὶ ἄρα 8 πρῶτην Ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον εἰς τὸν Ἱ.Ν. Ἁγίου Κων-νου, ὑπερ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς.  
Ἡ ἀδελφῆ: Εἰρήνη Καλλιτάκη.  
Καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

### ΚΡΟΝΟΣ

ΑΠΟΦΕ ΑΠΟ ΩΡΑ 4

### ΟΙ ΕΚΔΙΚΗΤΕΣ ΤΟΥ ΜΠΡΟΥΣ ΛΗ

ΤΣΕΝ ΧΟΥ-Ι ΜΙΝ — ΛΗ ΒΑΝ ΛΟΥΓΚ

### ΟΡΦΕΥΣ

Σήμερον ἀπὸ ὥρα 4 μ.μ.

### ΕΡΩΤΑΣ ΗΘΩΝ ΚΑΙ ΒΙΑ

ΕΓΧΡΩΜΟΝ — ΑΥΣΤΗΡΩΣ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟΝ

### ΣΙΝΕ ΑΣΤΟΡΙΑ

ΩΡΑ ΕΝΑΡΞΕΩΣ 4

ΣΗΜΕΡΟΝ

### ΤΟ ΑΛΛΟ ΠΡΟΣΩΠΟ ΤΗΣ ΝΥΧΤΑΣ

ΜΑΡΣΕΛ ΜΠΟΖΟΥΦΙ — ANTONY ΣΤΕΦΕΝ

### ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

ΑΣΤΟΡΙΑ  
Τὸ ἄλλο πρόσωπο τῆς νύχτας  
ΗΛΕΚΤΡΑ  
Χρυσὸς αἰώνας τοῦ Χόλλουογντου  
ΚΡΟΝΟΣ:  
Οἱ ἐκδικητὲς τοῦ Μπρούς Λη ΝΤΟΡΦ  
Κροταλῆς  
Ν. ΑΠΟΛΛΩΝ  
Τὸ περιθώριο  
ΟΡΦΕΥΣ:  
Ἐρωτὸς, ἔθνη καὶ βία  
ΟΛΥΜΠΙΑ:  
4 Χαλδῶν Κινέζοι  
(Υπόγειος) ΑΠΟΛΛΩΝ  
Ἐρωτικὸς διατροφῆς

### ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Ἀνοκτὸν καθ' ὄλον τὸ 24ωρον  
Ἄσπ. Χαλκιδάκης ὁδὸς Ἐθνας  
Ἀνοκτὸν ἀπὸ 0800 — 2400  
Χαρ. Κανακάκης Δ. Καλοκαιρινοῦ  
Ἀνοκτὸν ἀπὸ 0800 — 2400  
Γεωργ. Νόξκου-ἄκης Πλ. Δασκαλογιάννη  
Ἀνοκτὸν ἀπὸ 0800 — 2000  
Μαρία Μαρκάκη ὁδὸς 1866

### ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ

Κυριακὴ — Τρίτη — Πέμπτη — Παρασκευὴ: Ἀφίξεις: 07.00 — 13.35 — 16.45  
Ἀναχωρήσεις: 07.40 — 14.15 — 17.25  
Δευτέρα — Τετάρτη — Σάββατο: Ἀφίξεις: 07.00 — 13.35 — 15.15 — 16.45  
Ἀναχωρήσεις: 07.40 — 14.15 — 15.55 — 17.25

### Γ. ΧΡ. ΝΕΟΦΩΤΙΣΤΟΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Δέχεται εἰς τὸ ἱατρεῖο του Ἀδέρωφ 11 2ος δρόμος, τηλέφ. 282845 ἀπὸ 8 - 10 π.μ. καὶ 4 - 9 π.μ.

### ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΕΡΖΑΚΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Βασιλῆ 17 (Βασιλῆ Τζαμί) Τηλ. 224 481

### ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΕΜΜ. ΚΡΙΤΣΩΤΑΚΗΣ

Παιδίατρος

ἱατρείον Ἐθνας 57  
Τηλ. 221.277  
Οἰκίας 233.058

### ΔΡ. Ε. ΧΕΛΙΔΩΝΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ — Ἐπιμ. τῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

Μετεκπαιθεθεὶς εἰς Η.Π.Α. ἐπὶ πενταετίαν δέχεται Δευτὸρα — Τετάρτη — Παρασκευὴ 5 — 8 π.μ. ὁδὸς κ. Λοῦρου Ἐναντι Μαιευτηρίου ΑΛΕΞΑΝ ΔΡΑ) Ἀθῆναι. Τηλέφ. 7790 238.

### ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟΥ

Ο ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΑΛΟΓΛΟΥ

Μεταφέρθη εἰς τὸν νέον τοῦ ἱατρείου ἐπὶ τῆς οδοῦ Ἰωσήφ Χατζηδόκη - Δουκῆ Μπόφου Γωνία 2ος δρόμος παραπλευρῶς κλινικῆς Ἁγίου Γεωργίου ἔσθθεν Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου καὶ θά δέχεται τοὺς ἀσθενεῖς του ὡς καὶ πρότερον ἀπὸ 7)7)78 τηλέφ. ἱατρείου 222 192 οἰκίας 284294.

### Τὸ Κροστίνι

Εἰκοβιτετράωρο

### Γιὰ τὴν ἀρχιτεκτονικὴν μὲς κληρονομίαν

## ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ ΣΤΟΝ ΑΓΙΟ ΜΑΡΚΟ

## Η ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΤΟΥ Τ.Ε.Ε.

Πέμπτη 3 Μαρτίου 1977 ΕΡΤ

2.00—3.15 Κάθε μεσημέρι  
6.05 Μία φορά κι ἕνα καιρὸς...  
6.30 Ὁ μαγικὸς κόσμος τῆς Ἰσαβέλλας  
7.00 Εἰδήσεις  
7.15 Ἀσπύματα τῆς φύσης  
7.45 Λούνα Πάρκ  
9.00 Εἰδήσεις  
9.30 Τὸ πορτραῖτο τῆς Πέμπτης  
10.30 Ὁ κόσμος τοῦ κυρίου Ρόσι  
10.40 Τηλεσιναμά  
12.00 Εἰδήσεις

Συνεχίζεται σὸν Ἁγιο Μάρκο ἡ Φωτογραφικὴ ἔκθεση με θέμα «Ἁρχιτεκτονικὴ μὲς Κληρονομία — ἡ προσοπία τῆς Κοινωνικῆς ἀνάγκης» ποὺ ἀργανώνει τὸ Τεχνικὸ Ἐπιμελητήριον Ἑλλάδος.

Πλῆθος κόσμου ἐπισκέπτεται καθημερινὰ τὴν ἔκθεση, καὶ πολλοὶ μελετῶντες συνοδεύονται ἀπὸ τοὺς καθυγητὲς τοὺς ἀσθενεῖς τῶν πλείστων φωτογραφικῶν ὁμάδων ποὺ ἐκτελεῖται συζητήριον με ζωπορὸ ἐνδιαφέρον πάνω στοὺς στόχους καὶ τοὺς σκοποὺς τῆς ἔκθεσης με μέλη

τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου ποὺ τοὺς ξενάγησαν.

Ἐν τῷ μεταξύ παράλληλα με τὴν ἔκθεση τὸ Τεχνικὸ Ἐπιμελητήριον Ἑλλάδος — Τμήμα Ἀνατολικῆς Κρήτης ὀργανώνει καὶ ἄλλες ἐκδηλώσεις.

Ἐπὶ τὴν Πέμπτη 3 Μαρτίου σὺς 8.00 π.μ. ὁ Ἀρχαιολόγος Κεληγητῆς Νικ. Πλάτων θά μιλήσει σὸν Ἁγιο Μάρκο με θέμα «Ὁ Χαρακτῆρας τῆς Μινωικῆς Ἀρχιτεκτονικῆς».

Ἡ δάλεξη αὐτὴ θά εἶναι ἡ πρώτη μὲς σειράς διαλέξεων ποὺ ὀργανώνει τὸ Τ.Ε.Ε. — Τμήμα Ἀνατολικῆς Κρήτης με θέμα τὴν Ἑλλάδα τὸ Κρητικὸ σκεπὸ ἀπὸ τοὺς Μινωικοὺς χρόνους μέχρι τίς μέρες μας.

θηγητῆς ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΛΑΤΩΝ.

ΔΕΥΤΕΡΑ 7 Μαρτίου ὥρα 8.00 π.μ. Δάλεξη καὶ προβολὴ διαφανῶν με θέμα: «Μεσαιωνικὴ Κρήτη: Παράδοση καὶ ἀνανέωση». Ὁμιλήτρια ἡ ἀρχαιολόγος — Βυζαντινολόγος Στέλλα Παπαδάκη—ΟΕΚ LAND.

ΔΕΥΤΕΡΑ 14 Μαρτίου ὥρα 8.00 π.μ. Δάλεξη καὶ προβολὴ διαφανῶν με θέμα: «Σημεῖα τοῦ τέπου ἡ ἡ λογικῆ τοῦ Ἑλληνικοῦ ταίπου».

Ὁμιλήτρια ἡ καθηγήτρια τῆς Λαογραφίας τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Θεσσαλονίκης ΑΔΚΗ ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ — ΝΕΣΤΟΡΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 18 Μαρτίου ὥρα 8.00 π.μ. ἀπὸ τὴν ὁμάδα ἔργασίας τοῦ Τ.Ε.Ε. Τμήματος Ἀνατ. Κρήτης με τὴν ἀρχιτεκτονικὴ κληρονομία, παρουσίαση ἀποδείξεων τῆς λαϊκῆς Ἀρχιτεκτονικῆς τῆς Κρήτης.

### ΜΙΧΑΗΛ Ο. ΜΑΚΡΑΚΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Ἐπὶ δετίαν ἐξειδικευθεὶς εἰς τὰ νοσήματα καὶ τὴν χειρουργικὴν τοῦ ὀφθαλμοῦ, ἐγκατεστάθη εἰς Ἡράκλειον ἐπὶ τῆς οδοῦ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ 3 παραπλευρῶς τῆς Γυμνασίου Ἀρρέων (ΚΑΠΕ-ΤΑΝΑΚΕΙΟΝ). Εἰς τὸ πλῆρες ἐξοπλισμένον ἱατρεῖο του θά δέχεται καθημερινὰ ἀπὸ 9—1 πρῶ καὶ 5—8 π.μ. ἐκτός Σαββάτου ἀπογεύματος καὶ Κυριακῆς.

Τηλ. ἱατρείου 285060 Οἰκίας 233693

### ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

ΠΕΜΠΤΗ 3 Μαρτίου ὥρα 8.00 π.μ.

Δάλεξη καὶ προβολὴ διαφανῶν ὀν με θέμα: «Ὁ χαρακτῆρας τῆς Μινωικῆς Ἀρχιτεκτονικῆς».

Ὁμιλήτῆς ὁ ἀρχαιολόγος κα-

### ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΓΡΑΦΕΙΟΥ

Τὸ Δικηγορικὸν γραφεῖον Εμμ. Χατζηδόκη μετεφέρθη εἰς τὴν ὁδὸ Ἀνδρόνω 1 καὶ Ἁγίου Τίτου γωνία (2ος δρόμος).

### ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΜΑΡΑΚΗΣ

ΜΑΙΕΥΤΗΣ — ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ

Μετεκπαιθεθεὶς ἐπὶ 3ετία εἰς Μεγάλη Βρετανία καὶ ἔγκαταστάθηκε μόνιμα εἰς Ἡράκλειον δέχεται καθημερινὰ, ἱατρείον Κατεχάκη 7, τηλ. ἱατρείου 283.118 καὶ οἰκίας 282874, ἀπὸ ἐπισκέψεων: 8-9 π.μ. καὶ 5-8 π.μ. καθὼς καὶ ἐπὶ συνεντεύξει.

### PERSONAL SKINCARE SYSTEM

Ἡ σοβαρὴ ἐπένδουσις στὴν πολυτιμὴ ὀμορφίαν σας

Τὰ ΚΑΛΥΝΤΙΚΑ σας στὸ Τμήμα Καλλυντικῶν τοῦ Φαρμακείου

ΔΟΥΛΟΥΦΑΚΗ

Εἰδικὴ Αἰσθητικὸς ὑπάλληλος τοῦ Φαρμακείου σας, συμβουλεύει σαστὰ.

Ἀποκλειστικὸς Καλλυντικῶν

ELIZABETH ARDEN

Παρασκευάζονται καὶ συσκευάζονται στὸ ἐξωτερικὸ

ΚΑΛΥΝΤΙΚΑ Φαρμακείου

ΔΟΥΛΟΥΦΑΚΗ

Λεοντάρια

Ἡράκλειον

### ΕΚΘΕΣΙΣ HONDA (ΧΟΝΤΑ)

### Σ. ΣΑΡΑΝΤΙΝΙΔΗΣ-Χ. ΣΠΑΝΟΣ Ο.Ε.

ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΙΚΑΡΟΥ 50 ΤΗΛ. 285-321 & 286-631

- ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΕΠΙΒΑΤΗΓΑ
- ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΜΙΚΡΑ ΦΟΡΤΗΓΑ
- ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΕΣ
- ΜΟΤΟΠΟΔΗΛΑΤΑ
- ΗΛΕΚΤΡΟΓΕΝΗΤΡΙΕΣ
- ΕΞΟΛΕΜΒΙΟΙ
- ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΓΗΝΣΙΑ HONDA
- ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΓΗΝΣΙΑ HONDA
- SERVIS: Εἰδικευμένα συνεργεῖα

Διὰ τ' αὐτοκίνητα HONDA συνεργεῖον Ἐμμ. Κυπραίου, Λωφ. Ἰκάρου 148 Τηλ. 223-440.

Διὰ τίς Μοτοσυκλῆτες, Μοτοποδήλατα κλπ. μηχανήματα: συνεργεῖον Ἰωάν. Σπυριδιάνη Λωφ. Ἰκάρου 16 Τηλ. 220-764.

«HONDA: ΟΛΟ ΠΡΟΣΟΝΤΑ»

### ΜΙΝΩΪΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΝΑΥΛΙΤΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΣΤΑΘΕΡΟ, ΑΝΕΤΟ ΚΑΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟ ΤΑΞΙΔΙ ΣΑΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΟΥΝ ΤΑ ΕΓΓ — ΟΙΓ

### ΜΙΝΩΣ ΚΑΙ ΑΡΙΑΔΝΗ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ:

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ ΕΝΑΛΛΑΣ

ΑΠΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΚΑΙ ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ

Ὅρα 6,30 μ.μ

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ.

ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ: Πλατεία Καλλεργῶν 7 Τηλέφωνα: 224.304 — 224.305

ΠΕΙΡΑΙΩΣ: Ἀκτὴ Ποσειδῶνος 28 Τηλέφωνα: 4117952 — 4117953

### ΜΑΡΙΟΣ Α. ΦΡΑΓΚΑΚΗΣ

Χειρουργὸς — Ὀδοντίατρος, Ζαμπέλιου 2 (ἔσθθεν Μαρούδα), Τηλέφ. 289593 δέχεται 8.30 — 1 καὶ 5 — 8 π.μ.

### Δρ. ΚΩΣΤΑΣ Γ. ΣΜΠΩΚΟΣ

Χειρουργὸς Ὀρθοπαιδικῆς — Καρδίας — Ἀγγείων

Ἐπὶ πενταετίαν μετεκπαιθεθεὶς στὴν Ἀγγλία καὶ τὴν Ἀμερικὴ (BROMPTON HOSPITAL, WESTERN HOSPITAL, MASSA — CHUSETTS GENERAL HOSPITAL — HARVARD UNIVERSITY), στὴν παθολογίαν τῆς Καρδίας καὶ τῶν Πνευμόνων, τὸν Οἰσοφάγου, τὸν μεγάλων καὶ στεφανιαίων Ἀγγείων, ἐπέστρεψε καὶ δέχεται ὁδὸς Ραβινῶ 24 -ΑΘΗΝΑΙ ΤΗΛΕΦ. 727070, 6515283, 7701926.

### ΠΡΟΤΥΠΟΣ ΣΧΟΛΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

### ΟΔΗΓΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

### ΣΤΙΣ ΜΟΙΡΕΣ ΜΕΣΣΑΡΑΣ

Ὁ γνωστὸς Ἐκπαιδευτῆς ὀδηγῶν αὐτοκινήτων ΔΗΜΟΣ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ ἴδρυσε καὶ στὶς Μοῖρες Μεσσαρῆς ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΣΧΟΛΗΝ ΟΔΗΓΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ τηλ. 22838.

Τὸ Γραφεῖον Ἡρακλείου ὁδὸς Ἰδομενέως 28 τηλ. 282110 τὸ διεύθυνε ὁ υἱὸς του Ἐκπαιδευτῆς ὀδηγῶν αὐτοκινήτων ΜΑΝΟΣ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ, ΕΚΜΑΘΗΣΙΣ ΑΡΙΣΤΗ.

### ΕΥΛΕΙΑ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

ΚΑΛΟΥΠΙΑ εἰς δέματα

ΛΑΤΑΚΙΑ ΣΟΥΗΔΙΑΣ

DIPOPLAK (Ντιποπλάκ) — Ἐτοίμο καλοῦτι διὰ κολῶνες.

Ποιότης ἀρίστη — Μεγάλα εἰσαγωγὰ

ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΥΡΙΤΑΚΙΣ

Γραφεῖον Καλοκαρινοῦ 208 Τηλ. 284-473 — 220-339

### ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ «ΛΛΟΎΔ»

ΑΝΤΑΣΦΑΛΙΣΤΑΙ ΜΑΣ

### ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟ «ΛΛΟΎΔ»

Α. Ε. ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΠΑΝΤΟΣ ΚΑΛΩΔΟΥ

Ἀτυχημάτων Αὐτοκινήτων — Πυρός — Ζωῆς

— Προσωπικῶν ἀτυχημάτων — Ἀστικής εὐθύνης —

Μεταφορῶν ξηρᾶς — θαλάσσης κλπ.

### ΠΡΑΚΤΩΡ ΝΟΜΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

### ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ

Ἀνδρογῶ ἀριθ. 1 — (πλησίον Δημαρχίας)

### ΣΕ ΤΙ ΧΡΗΣΙΜΕΥΕΙ Η ΕΠΙΣΤΗΜΗ;

Τοῦ Ἰσαὰκ Ἀσίμωφ

Αἰῶνες τώρα οἱ ἐπιστήμονες ἀντιμετωπίζουν τὸ ἐρώτημα τοῦ κοινῶ πολίτη: Ποία εἶναι ἡ πρακτικὴ ἀξία τῆς ἐπιστημονικῆς θεωρίας καὶ τί μπορεί νὰ ἀποδώσῃ οἱ διάφορες ἐπιστημονικὲς ἀνακαλύψεις; Ὁ καθηγητῆς Ἰσαίμωφ επιχειρεῖ νὰ δώσῃ ἀπαντητὴν, ἀντλώντας ἐπιχειρήματα ἀπὸ τὸ συναρπαστικὸ παρελθὸν τῆς ἐπιστήμης, ἀπὸ τὸ ὁποῖο προκύπτει ὅτι ἡ χρησιμότητα τῆς καθαρῆς ἐπιστημονικῆς ἔρευνας εἶναι τεράστια καὶ καὶ διὰ πάντα ἡ μεση ἢ πρόφανῆς. Τὸ ἄρθρο ποὺ ἀποτελεῖ περίληψη τοῦ βιβλίου του «Ἡ Μεγαλύτερη Περιπέτεια: Βασικὲς Ἐρευνες ποὺ διαμόρφωσαν τὴν ζωὴ μας», ποὺ ἐγράφη με τὴν βοήθειαν τῶν Γιουτζίν Κόουν καὶ Χάλεν Τζόρταν.

Ὁ Ἰσαὰκ Ἀσίμωφ εἶναι καθηγητῆς τῆς Βιοχημείας στὴν Ἱατρικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Βοστώνης καὶ πολυγραφώτατος συγγραφέας, γνωστὸς τόσο γιὰ τίς ἐπιστημονικὲς του μελέτες ὅσο καὶ γιὰ τὰ πολλὰ του μυθιστορηματικὰ ἐπιστημονικὰ φανταστικά. Ἐχει γράψῃ μέχρι σήμερα πάνω ἀπὸ 100 βιβλία, στὰ ὁποῖα συχνὰ ταλέντα τοῦ Ὀνόσ ὀδηγῶς τῆς ἐπιστήμης γιὰ τὸν ἐξυπνο ἄνθρωπο, Ὁ Γενετικὸς Κώδικας καὶ περὶ χρόνου, γὰρ καὶ ἀλλῶν πραγμάτων.

Ὁ ἐπιστήμονας εἶναι συνεχῶς ὑπεροχούμενος νὰ ἀποδεικνύη πὸς οἱ γνώσεις του δὲν ὑστεροῦν σὲ πρακτικὴ ἀξία. Αὐτὴ εἶναι ἡ μοῖρα του. Καὶ ὅμως ἡ ὑπαρξὴ μίας ἀξίας πρακτικῆς στὴν δουλειὰ του μπορεί νὰ μὴν τὸν ἐνδιαφέρει καθόλου. Ἀντίθετα, μπορεί νὰ νιώθῃ πὸς ἀνετα με τὴν σκέψῃ πὸς ἡ διερεύνηση, κατανόηση καὶ γνώση τοῦ μύσματος εἶναι κάτι ποὺ γίνεται ἀποκλειστικὰ γιὰ χάρι τῆς ἰδίας τῆς διερεύνησης, τῆς κατανόησης καὶ τῆς γνώσης. Στὴν περίπτωσιν αὐτὴ ὁ ἐπιστήμονας συνήθως περιφρονεῖ ὅσους γυροῦν κατὶ περισσότερο ἀπὸ τὴν δουλειὰ του, κατὶ τὸ πρακτικὸν.

Ἐπὶ τῆς ἀξίας τῆς ἐπιστήμης γιὰ τὸν κοινὸν μαθητὴ ποὺ ρώτησε τὸν Πλάτωνα σὲ σὶ χρησιμῶν τὰ περιπλοκα καὶ ἀσφαιρημένα θεωρήματα ποὺ ἴταν ὑποχρεωμένος

Ἡ μαθητὴν στὴν σχολὴν του. Ἀντὶ γὰρ ἀπάντησιν ὁ Πλάτων διατάξε καίποιο δούλο νὰ δώσῃ στον μαθητὴν ἕνα νομισμα, ὅστε νὰ μὴ νομίσῃ ἔκλεινος πὸς εἶχε ἀποκτήσει τίς γνώσεις του δίχως ἀμοιβῆ. Μετὰ διατάξε νὰ τὸν πετάξουν ἀπὸ τὴν σχολὴν.

Δὲν ἴταν ἀπαραίτητο ὁ μαθητὴς νὰ θεσπὶ τὸ ἐρώτημα παρελθὸν τῆς ἐπιστήμης, ἀπὸ τὸ ὁποῖο προκύπτει ὅτι ἡ χρησιμότητα τῆς καθαρῆς ἐπιστημονικῆς ἔρευνας εἶναι τεράστια καὶ καὶ διὰ πάντα ἡ μεση ἢ πρόφανῆς. Τὸ ἄρθρο ποὺ ἀποτελεῖ περίληψη τοῦ βιβλίου του «Ἡ Μεγαλύτερη Περιπέτεια: Βασικὲς Ἐρευνες ποὺ διαμόρφωσαν τὴν ζωὴ μας», ποὺ ἐγράφη με τὴν βοήθειαν τῶν Γιουτζίν Κόουν καὶ Χάλεν Τζόρταν.

Ὁ Ἰσαὰκ Ἀσίμωφ εἶναι καθηγητῆς τῆς Βιοχημείας στὴν Ἱατρικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Βοστώνης καὶ πολυγραφώτατος συγγραφέας, γνωστὸς τόσο γιὰ τίς ἐπιστημονικὲς του μελέτες ὅσο καὶ γιὰ τὰ πολλὰ του μυθιστορηματικὰ ἐπιστημονικὰ φανταστικά. Ἐχει γράψῃ μέχρι σήμερα πάνω ἀπὸ 100 βιβλία, στὰ ὁποῖα συχνὰ ταλέντα τοῦ Ὀνόσ ὀδηγῶς τῆς ἐπιστήμης γιὰ τὸν ἐξυπνο ἄνθρωπο, Ὁ Γενετικὸς Κώδικας καὶ περὶ χρόνου, γὰρ καὶ ἀλλῶν πραγμάτων.

Ὁ ἐπιστήμονας εἶναι συνεχῶς ὑπεροχούμενος νὰ ἀποδεικνύη πὸς οἱ γνώσεις του δὲν ὑστεροῦν σὲ πρακτικὴ ἀξία. Αὐτὴ εἶναι ἡ μοῖρα του. Καὶ ὅμως ἡ ὑπαρξὴ μίας ἀξίας πρακτικῆς στὴν δουλειὰ του μπορεί νὰ μὴν τὸν ἐνδιαφέρει καθόλου. Ἀντίθετα, μπορεί νὰ νιώθῃ πὸς ἀνετα με τὴν σκέψῃ πὸς ἡ διερεύνηση, κατανόηση καὶ γνώση τοῦ μύσματος εἶναι κάτι ποὺ γίνεται ἀποκλειστικὰ γιὰ χάρι τῆς ἰδίας τῆς διερεύνησης, τῆς κατανόησης καὶ τῆς γνώσης. Στὴν περίπτωσιν αὐτὴ ὁ ἐπιστήμονας συνήθως περιφρονεῖ ὅσους γυροῦν κατὶ περισσότερο ἀπὸ τὴν δουλειὰ του, κατὶ τὸ πρακτικὸν.

Ἐπὶ τῆς ἀξίας τῆς ἐπιστήμης γιὰ τὸν κοινὸν μαθητὴ ποὺ ρώτησε τὸν Πλάτωνα σὲ σὶ χρησιμῶν τὰ περιπλοκα καὶ ἀσφαιρημένα θεωρήματα ποὺ ἴταν ὑποχρεωμένος

Ἡ μαθητὴν στὴν σχολὴν του. Ἀντὶ γὰρ ἀπάντησιν ὁ Πλάτων διατάξε καίποιο δούλο νὰ δώσῃ στον μαθητὴν ἕνα νομισμα, ὅστε νὰ μὴ νομίσῃ ἔκλεινος πὸς εἶχε ἀποκτήσει τίς γνώσεις του δίχως ἀμοιβῆ. Μετὰ διατάξε νὰ τὸν πετάξουν ἀπὸ τὴν σχολὴν.

Δὲν ἴταν ἀπαραίτητο ὁ μαθητὴς νὰ θεσπὶ τὸ ἐρώτημα παρελθὸν τῆς ἐπιστήμης, ἀπὸ τὸ ὁποῖο προκύπτει ὅτι ἡ χρησιμότητα τῆς καθαρῆς ἐπιστημονικῆς ἔρευνας εἶναι τεράστια καὶ καὶ διὰ πάντα ἡ μεση ἢ πρόφανῆς. Τὸ ἄρθρο ποὺ ἀποτελεῖ περίληψη τοῦ βιβλίου του «Ἡ Μεγαλύτερη Περιπέτεια: Βασικὲς Ἐρευνες ποὺ διαμόρφωσαν τὴν ζωὴ μας», ποὺ ἐγράφη με τὴν βοήθειαν τῶν Γιουτζίν Κόουν καὶ Χάλεν Τζόρταν.

Ὁ Ἰσαὰκ Ἀσίμωφ εἶναι καθηγητῆς τῆς Βιοχημείας στὴν Ἱατρικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Βοστώνης καὶ πολυγραφώτατος συγγραφέας, γνωστὸς τόσο γιὰ τίς ἐπιστημονικὲς του μελέτες ὅσο καὶ γιὰ τὰ πολλὰ του μυθιστορηματικὰ ἐπιστημονικὰ φανταστικά. Ἐχει γράψῃ μέχρι σήμερα πάνω ἀπὸ 100 βιβλία, στὰ ὁποῖα συχνὰ ταλέντα τοῦ Ὀνόσ ὀδηγῶς τῆς ἐπιστήμης γιὰ τὸν ἐξυπνο ἄνθρωπο, Ὁ Γενετικὸς Κώδικας καὶ περὶ χρόνου, γὰρ καὶ ἀλλῶν πραγμάτων.

Ὁ ἐπιστήμονας εἶναι συνεχῶς ὑπεροχούμενος νὰ ἀποδεικνύη πὸς οἱ γνώσεις του δὲν ὑστεροῦν σὲ πρακτικὴ ἀξία. Αὐτὴ εἶναι ἡ μοῖρα του. Καὶ ὅμως ἡ ὑπαρξὴ μίας ἀξίας πρακτικῆς στὴν δουλειὰ του μπορεί νὰ μὴν τὸν ἐνδιαφέρει καθόλου. Ἀντίθετα, μπορεί νὰ νιώθῃ πὸς ἀνετα με τὴν σκέψῃ πὸς ἡ διερεύνηση, κατανόηση καὶ γνώση τοῦ μύσματος εἶναι κάτι ποὺ γίνεται ἀποκλει

**ΠΡΑΞΕΙΣ**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητον ΑΥ Β1 80 CL από ιδιώτη. Πληροφ. τηλέφ. 282666 από 7 — 2 μ.μ. και 224251 από 4 — 6 μ.μ.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** μετοχές των Μινωικών Γραμμών. Πληροφορίες τηλέφ. 222955.

**ΤΣΑΜΑΝΔΟΥΡΑΣ ΚΑΙ ΣΙΑ Ο.Ε.**

**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ**  
**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ. Γραφείον Χ' Μικράς Πλάσης 7. Τηλέφ. 289 550 — 221180.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ηλεκτρικό στρώμα κατακόρυφου άνοιγματος εις άριστην κατάσταση. Πληροφορία τηλέφωνον 285634.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** πλήρης εξοπλισμός κομμωτηρίου αερούα, πολυθρόνες, υποπόδια, νιπτήρες κτλ. Πληροφ. τηλέφ. 282174.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** όμπλεος σουτανάκι έκτάσεως 17 περίπου στρεμμάτων κενήμεν εις τήν κτηριακήν περιφέρειαν Αγίου Μάρκου καί εις τήν θάλασσαν. Μεσίται αποκλείονται. Πληροφορία Τσάνων Βασιλείου διακρίνουσ όδόν Αθήρων 11 τηλέφ. 285526.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμερίσματα γραφεία καταστήματα πολυεπίπεδος κατασκευής. Πληροφορίες κ. Νταγιαντά. Τηλέφ. 222 252.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** Μετοχές Μινωικών Γραμμών. Πληροφορία τηλ. 284125.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ηλεκτρομηχανή EMPISAL 321 εις άριστην κατάσταση καί εις τιμήν εύκαιρίας. Θά παραδοθών μαθίματα προς εκμάθησιν. Πληροφορία καθ' έκάστην 8—11 και 5—8 τηλ. 284125.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** λόγω άνακορήσως έλασουργείον εις Αντικαρά (κτίριον καί μηχανήματα). Πληροφορία τηλ. 220 736.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** μοτοσυκλέτα Β.Μ.Υ. Ρ. 25 σε τιμή εύκαιρίας. Διεύθυνσιν Μιχαήλ Βλάχου 37 τηλ. 220077.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** επιχείρησις Ζαχαρηλαστικόν Πρακτορείον. Πελάταις έγγυημένη. Τηλέφωνον 221227.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητον FIAT 128 εις άριστην κατάσταση με πολλά άξέσουάρ χιλ. 33.000 λόγω προμηθευτοφεισής άγοράς μεγαλυτέρου. Γίνονται μικρά έκαυμάτα. Πληροφ. κ. Γεώργ. Παναγιωτάκη. τηλέφ. γραφ. 222453.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** όρνιθοκομία κωμηνή. Πληροφ. τηλέφ. 289 067.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** επιχείρησις Ζαχαρηλαστικόν σε κεντρικό σημείο τής πόλεως. Πληροφ. τηλ. 221486.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** διά νέα έργασθών στο άναμνητήριον Μπαρ «ΚΡΟΝΟΣ» διά τήν θερινήν περίοδον 1977 Μπαρμάν, Σερβιτάροι, Λατζέρισα. Πληροφορία παρά τής διαφημιστικής όργανώσως «ΠΕΛΑ» Πλατεία Έλευθερίας 10 τηλέφωνα, 285728 — 223932 — 288269

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητον ΑΥ Β1 80 CL από ιδιώτη. Πληροφ. τηλέφ. 282666 από 7 — 2 μ.μ. και 224251 από 4 — 6 μ.μ.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** μετοχές των Μινωικών Γραμμών. Πληροφορίες τηλέφ. 222955.

**ΤΣΑΜΑΝΔΟΥΡΑΣ ΚΑΙ ΣΙΑ Ο.Ε.**

**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ**  
**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ. Γραφείον Χ' Μικράς Πλάσης 7. Τηλέφ. 289 550 — 221180.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ηλεκτρικό στρώμα κατακόρυφου άνοιγματος εις άριστην κατάσταση. Πληροφορία τηλέφωνον 285634.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** πλήρης εξοπλισμός κομμωτηρίου αερούα, πολυθρόνες, υποπόδια, νιπτήρες κτλ. Πληροφ. τηλέφ. 282174.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** όμπλεος σουτανάκι έκτάσεως 17 περίπου στρεμμάτων κενήμεν εις τήν κτηριακήν περιφέρειαν Αγίου Μάρκου καί εις τήν θάλασσαν. Μεσίται αποκλείονται. Πληροφορία Τσάνων Βασιλείου διακρίνουσ όδόν Αθήρων 11 τηλέφ. 285526.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμερίσματα γραφεία καταστήματα πολυεπίπεδος κατασκευής. Πληροφορίες κ. Νταγιαντά. Τηλέφ. 222 252.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** Μετοχές Μινωικών Γραμμών. Πληροφορία τηλ. 284125.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ηλεκτρομηχανή EMPISAL 321 εις άριστην κατάσταση καί εις τιμήν εύκαιρίας. Θά παραδοθών μαθίματα προς εκμάθησιν. Πληροφορία καθ' έκάστην 8—11 και 5—8 τηλ. 284125.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** λόγω άνακορήσως έλασουργείον εις Αντικαρά (κτίριον καί μηχανήματα). Πληροφορία τηλ. 220 736.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** μοτοσυκλέτα Β.Μ.Υ. Ρ. 25 σε τιμή εύκαιρίας. Διεύθυνσιν Μιχαήλ Βλάχου 37 τηλ. 220077.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** επιχείρησις Ζαχαρηλαστικόν Πρακτορείον. Πελάταις έγγυημένη. Τηλέφωνον 221227.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** διαμερίσματα 2 κυρίων δωμάτων καί άνω. Πληροφ. τηλέφ. 283150.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** καινούργη μηχανήματα καφεκοπτείου. Πληροφορίες τηλ. 222706.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** έμπειρός κεντρικός καταστήματος έτοιμων γυναικείων ένδυμάτων. Έπιπλα, έπιμορφοτάτα μαζί ή κε χωρισμένως λόγω άναχωρήσως εις τό έξωτερικόν. Πληροφ. 284153 από 9 π.μ. — 1 μ.μ. καθημερινός.

**ΑΦΟΙ ΣΟΦΟΥΛΑΚΗ Ο.Ε. ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ**  
**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** διαμερίσματα 1,2,3,4,5 δωμάτων  
1) Άεσφ. Άκαδημίας καί Μουσίου από Μασσαριδιό  
2) Εμπνείδου — Εύρώπης Κοτζιά  
3) ΕΟΚ καί Δασαρχηνού στο Μασσαριδιό. Τηλεφωνήστε στο 221903.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδική έκταση 13 στρεμμάτων δόλοκληρής ή μέρος νοτίως τής Άλι κερνασσού με νερό φώς καί άστική συγκοινωνία. Τηλέφ. 284153 καί 286071.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** PEUCBOT 204 STATION μοντέλο 1973 εις άριστην κατάσταση καί εις τιμήν εύκαιρίας. Πληροφ. τηλέφ. 224204 άνω γραφείον.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμερίσματα 4 δωμάτων, με κάλλ, κουζίνα, λουτρό, έμβαδόν 85 Μ2 εις τόν Γ' όροφο τής πολυκατοικίας Γαλεράκη, πλατεία Κορνάρου, κατάλληλον καί δι' επαγγελματικήν χρήση. Πληροφ. Αντώνη Κρητικός, τηλέφ. 283404 άνομηχανιστά όφρα.

**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Γ. ΚΟΜΠΟΡΑΚΗ**  
Πωλούνται διαμερίσματα Μασσαριδιό όδόν Σπηλάκου 47 Τρία Πεδία όδόν Σπηλάκου 16 Τηλέφ. 288629, 230793.

**ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΠΩΛΟΥΤΑΙ** από 400.000 οδκ. καί άνω  
1) Εις άνοησαρταμένην πολυκατοικίαν εις Μασσαριδιό  
2) Εις άνοησαρταμένην παρά τό κέντρον σ πόλεως  
3) Εις κατασκευαζόμενην έν τός τεύχων. Υπάρχει άποκτέυσις εις ύπόνορον Δήμου Δεκά καί οικόδομικά δάνεια Πληροφορία Διμ. Καπετανάκη Π. Μιχαηλίδης τηλέφ. 221.727 ή 281091 ή 230427

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** διαμερίσματα ύπό κατασκευήν επί τής Λεωφ. Άμπελοκήπιον 28 (Στάδος Πετρούλακη). Πολυκρονόκη Έλενη τηλ. 231.620.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμερίσματα εις Γόν οροφον γωνιακό άσάρι έναντι κλινικής Άσλανίδη. (Πολυκατοικία Άφοι Σοφούλακη). Τηλ. 283994 από 8 — 3 μ.μ. καί 286653 από 4 — 9 μ.μ.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** Άγρόκτημα 50 στρεμμάτων περιέχον 650 μουρέλα, 250 άμυγδαλιές 3 έτών εις Λιγούρτιον, (περιφραγμένον) με προοπτική νερού. Τηλέφ. 287543.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** 40 μετοχές Μινωικών Γραμμών. Πληρ. τηλ. 222608 άνω έργασίας 9—1,30 μ.μ.—4.30—8,30 μ.μ.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ψυγείον σχεδόν καινούργης καί σε τιμή εύκαιρίας. Πληροφ. Σουδολατζίδικο έναντι Κτηματογράφου Ο' Λυμπικας.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα 250—300 μ. παρά τήν Λ. Άμπελοκήπιον, έναντι Οικονομικών Θηλέων Άρχιεπισκόπου. Πληροφ. τηλ. 223279 κ. Άνδρέαν.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** μηχανήματα ξυλοουργικά (πλάνια 40 έκταστάτων, πριονοκόβηλα 80 έκταστάτων, τριπτάνα, πρέσσα, κολλητήρι, κορδελάνα, ένας πάγκος καί ή ηλεκτρική έγκατάσταση) αντί 100.000 δρχ. τηλέφ. 281382 καί 280373.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** έμπειρός κεντρικός καταστήματος έτοιμων γυναικείων ένδυμάτων. Έπιπλα, έπιμορφοτάτα μαζί ή κε χωρισμένως λόγω άναχωρήσως εις τό έξωτερικόν. Πληροφ. 284153 από 9 π.μ. — 1 μ.μ. καθημερινός.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** PEUCBOT 204 STATION μοντέλο 1973 εις άριστην κατάσταση καί εις τιμήν εύκαιρίας. Πληροφ. τηλέφ. 224204 άνω γραφείον.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμερίσματα 4 δωμάτων, με κάλλ, κουζίνα, λουτρό, έμβαδόν 85 Μ2 εις τόν Γ' όροφο τής πολυκατοικίας Γαλεράκη, πλατεία Κορνάρου, κατάλληλον καί δι' επαγγελματικήν χρήση. Πληροφ. Αντώνη Κρητικός, τηλέφ. 283404 άνομηχανιστά όφρα.

**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Γ. ΚΟΜΠΟΡΑΚΗ**  
Πωλούνται διαμερίσματα Μασσαριδιό όδόν Σπηλάκου 47 Τρία Πεδία όδόν Σπηλάκου 16 Τηλέφ. 288629, 230793.

**ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΠΩΛΟΥΤΑΙ** από 400.000 οδκ. καί άνω  
1) Εις άνοησαρταμένην πολυκατοικίαν εις Μασσαριδιό  
2) Εις άνοησαρταμένην παρά τό κέντρον σ πόλεως  
3) Εις κατασκευαζόμενην έν τός τεύχων. Υπάρχει άποκτέυσις εις ύπόνορον Δήμου Δεκά καί οικόδομικά δάνεια Πληροφορία Διμ. Καπετανάκη Π. Μιχαηλίδης τηλέφ. 221.727 ή 281091 ή 230427

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** διαμερίσματα ύπό κατασκευήν επί τής Λεωφ. Άμπελοκήπιον 28 (Στάδος Πετρούλακη). Πολυκρονόκη Έλενη τηλ. 231.620.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο έκτάσεως 2200 τ.μ. περίπου εις Κοκκίνη Χάνη άρτο, οικόδομησιμό, επί τής παλαιάς Λεωφόρου έναντι Παιδικών κατασκευών. Πληροφορίες τηλέφ. 223100.

**ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** Καφέ Ουζερί με άρκετά καί σύγχρονα Γερμανικά μηχανήματα καί ή επίπλωση γενικός. Τηλ. 230784 καί 233529.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ**

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** εν δλω ή κεχωρισμένως τό επί τών Λεωφόρων Γεωργίου Παπανδρόπου καί Κνωσσού οίκημα ένδεδεστέγατο μέχρι τοδε ή Πυροσβεστική Υπηρεσία Ήρα κλειού ήτοι:  
1) Ίσόγειον κατάστημα ε' επιπέδου 200 Μ2  
2) Αος όροφος καί μέρος Βου όρόφου επιφανείας 250 Μ2 δι' επαγγελματικήν στέγην φροντιστήρια κλπ.  
Πληροφ. κ. Κων/νον Παπαδάκη υπάλληλον ΙΚΑ τηλέφ. 288471, 282058 καί 284 941 ή ιδιοκτήτην τηλέφ. 823 2280 Άθήνας.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** δύο διαμερίσματα 5άρια άριστης κατασκευής με μονόθεσις κλπ. Πληροφορίες τηλέφ. 233958.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα με τεσσάρων κυρίων δωμάτων μετ' βοηθητικών χώρων ένωθεν πλυντηρίου Πρεζεβάνου έναντι Πάρκου Γεωργιάδου. Πληροφορία τηλ. 283185 άπό 9—1 π.μ. καί 7—8 μ.μ.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα με τεσσάρων κυρίων δωμάτων μετ' βοηθητικών χώρων ένωθεν πλυντηρίου Πρεζεβάνου έναντι Πάρκου Γεωργιάδου. Πληροφορία τηλ. 283185 άπό 9—1 π.μ. καί 7—8 μ.μ.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα με τεσσάρων κυρίων δωμάτων μετ' βοηθητικών χώρων ένωθεν πλυντηρίου Πρεζεβάνου έναντι Πάρκου Γεωργιάδου. Πληροφορία τηλ. 283185 άπό 9—1 π.μ. καί 7—8 μ.μ.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα με τεσσάρων κυρίων δωμάτων μετ' βοηθητικών χώρων ένωθεν πλυντηρίου Πρεζεβάνου έναντι Πάρκου Γεωργιάδου. Πληροφορία τηλ. 283185 άπό 9—1 π.μ. καί 7—8 μ.μ.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα με τεσσάρων κυρίων δωμάτων μετ' βοηθητικών χώρων ένωθεν πλυντηρίου Πρεζεβάνου έναντι Πάρκου Γεωργιάδου. Πληροφο

